



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
18 March 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Сороковая сессия**

25 февраля – 22 марта 2019 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Австралия, Австрия, Албания*, Армения*, Афганистан, Бельгия*, Болгария, Венгрия, Гаити*, Германия*, Гондурас*, Греция*, Грузия*, Дания, Ирландия*, Исландия, Испания, Италия, Кипр*, Колумбия*, Коста-Рика*, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мальта*, Марокко*, Мексика, Монако*, Нидерланды*, Новая Зеландия*, Норвегия*, Перу, Польша*, Португалия*, Республика Корея*, Республика Молдова*, Румыния*, Сан-Марино*, Сербия*, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тунис, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия*, Франция*, Хорватия, Черногория*, Чехия, Чили, Швеция*, Эстония*: проект резолюции

40/... Права человека, демократия и верховенство права*Совет по правам человека,**руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*вновь подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека и Венскую декларацию и Программу действий,*вновь подтверждая также* Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах, а также другие соответствующие договоры о правах человека,*признавая*, что, приняв Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, государства-члены обязались, что никто не будет забыт при осуществлении целей в области устойчивого развития, включая, в частности, цель 16, касающуюся содействия построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях,*признавая также*, что права человека, демократия и верховенство права создают условия, в которых страны могут поощрять развитие, защиту лиц от дискриминации и обеспечение равного доступа к правосудию для всех, задействуя правительства, парламенты, систему Организации Объединенных Наций и другие международные организации, местные органы власти, национальные правозащитные

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



учреждения, представителей коренных народов, лиц, принадлежащих к меньшинствам, правозащитников, гражданское общество, деловые круги и частный сектор, научное и академическое сообщества, а также все другие заинтересованные стороны,

напоминая о всех предыдущих резолюциях по вопросу о демократии и верховенстве права, принятых Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека, в частности о резолюциях Совета 19/36 от 23 марта 2012 года, 28/14 от 26 марта 2015 года и 34/41 от 24 марта 2017 года, в которых Совет постановил учредить Форум по вопросам прав человека, демократии и верховенства права и определил темы его двух первых сессий,

признавая связь между правами человека, демократией, верховенством права и благом управлением и ссылаясь на резолюции Совета по правам человека и все другие резолюции, касающиеся роли благого управления в поощрении прав человека,

будучи убежден, что независимость и беспристрастность судей, неподкупность судебной системы и профессиональная независимость юристов являются неперенными условиями для защиты прав человека, верховенства права, благого управления и демократии и для недопущения дискриминации при отправлении правосудия и что поэтому эти принципы необходимо соблюдать при любых обстоятельствах,

вновь подтверждая, что демократия основывается на свободном волеизъявлении народа, который определяет свои политические, экономические, социальные и культурные системы, и на его полномочном участии в решении вопросов, касающихся всех аспектов его жизни,

вновь подтверждая также, что, хотя у демократических систем есть общие черты, какой-то одной модели демократии не существует и что демократия не является собственностью какой-то страны или какого-то региона, и вновь подтверждая далее необходимость должного уважения суверенитета, территориальной целостности и права на самоопределение,

учитывая, что вызовы для демократии возникают во всех демократических обществах,

признавая основополагающее значение, которое имеют образование и подготовка в области прав человека для упрочения демократии и содействия поощрению, защите и эффективному осуществлению всех прав человека,

подчеркивая, что, хотя государства несут основную ответственность за обеспечение и укрепление демократии и верховенства права, Организация Объединенных Наций играет важнейшую роль в оказании помощи и в координации международных усилий по поддержке процессов демократизации в государствах, обращающихся с такой просьбой,

настоятельно призывая государства признать важный вклад гражданского общества, включая правозащитников, журналистов и работников средств массовой информации, в поощрение прав человека, демократии и верховенства права, а также обеспечить безопасные и благоприятные условия для их деятельности как в интернет-пространстве, так и вне его,

признавая полезность Форума по вопросам прав человека, демократии и верховенства права для обмена мнениями, диалога, взаимопонимания и сотрудничества по вопросам, касающимся взаимосвязей между правами человека, демократией и верховенством права, в соответствии с принципами и целями Устава и отмечая важное значение существующих региональных форматов в области прав человека,

подчеркивая, что права человека, демократия и верховенство права являются взаимозависимыми и усиливающими друг друга факторами, и в этой связи напоминая о докладе Генерального секретаря об укреплении и координации деятельности Организации Объединенных Наций в сфере верховенства права, в котором Генеральный секретарь рассмотрел пути и средства дальнейшего развития связей

между верховенством права и тремя основными направлениями деятельности Организации Объединенных Наций, а именно обеспечением мира и безопасности, правами человека и развитием,

1. *отмечает* проведение в ноябре 2018 года второй сессии Форума по вопросам прав человека, демократии и верховенства права и высоко оценивает активное участие заинтересованных сторон, в том числе представителей парламентов, которые подчеркнули роль парламентов как субъектов, играющих ключевую роль в деле поощрения прав человека, демократии и верховенства права;

2. *принимает к сведению* доклад Председателя о работе второй сессии Форума по вопросам прав человека, демократии и верховенства права¹ и предлагает государствам и другим заинтересованным сторонам изучить вопрос о рассмотрении и осуществлении содержащихся в нем соответствующих рекомендаций;

3. *постановляет*, что темой третьей сессии Форума, которая состоится в 2020 году, станет тема «Равный доступ к правосудию для всех как непереносимый элемент демократии, верховенства права и защиты прав человека»;

4. *постановляет также*, что участие в работе третьей сессии Форума будет регулироваться условиями и процедурами, установленными Советом по правам человека в его резолюциях 28/14 и 34/41;

5. *призывает* государства и все заинтересованные стороны уделить особое внимание обеспечению как можно более широкого и справедливого участия в Форуме с должным учетом географического и гендерного баланса, а также рассмотрению вопроса об участии молодежи;

6. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставить Форуму на его третьей сессии все необходимые услуги и средства, включая услуги устного перевода на все официальные языки Организации Объединенных Наций.

¹ A/HRC/40/65.